

منه في المار

ماني  
اسبوعا

حني قبل اسبوع  
لما يوم السبت  
مسند الهياه  
نضج الناس بكم  
مزولجا عدم  
وخلت بطي  
او معياك  
ه من فلاح كثير  
في حين انت  
للمساحة قليل  
يجدي لن الكثر  
الاج رخيصة في  
في غرب الهندية  
تال مسود قاتون  
لو يعرف ابلد

From L  
Everyday barbecue  
With  
W  
Wade  
al Bu

لروضة

المجل  
الرغاية  
لات  
ميا  
واج  
التاجر متوفرة  
بقا  
١٧٧٩

Chrenogora  
nova dahl  
minutes et di  
delevant  
saphir. Etance

Cadran

٠١/٢٤٩٨٤  
بروت / الجين  
١٠/٢٥٢.٥٦ - بروت / الجين  
١١/٢٠٠ - بروت / الجين







[illegible]



## صغير تلقى ميدالية "قصر الحرية" البرازيلي شمعون: نعيش حال افلاس والوضع في جزين غير مقبول



الديمان - "النهار"  
رأى رئيس حزب  
الوطنيين الاحرار دودي  
شمعون ان لبنان واللبنانيين  
يعيشون حال افلاس في  
مختلف المجالات السياسية  
والاقتصادية.

تحدث شمعون بعد زيارة  
البريطاني الباروني الكاردينال  
مارك تيرنر الى بيروت.

مدير مستقلا شمعون،  
(طوني جبريل فريبيه)  
موضوع المجرمين وكل من فلاح على  
مساكنه صندوق المجرمين اليوم مع  
الرئيس رفيق الحريري والمسؤولون من  
يعتبرون ان ابلهم احسن من ابله  
وزارة المجرمين، وفي نهاية المطاف  
المجرمون هم الذين يصفون التمن. لا  
يرالون خارج قراصم ومنزلهم ولم  
يصلهم شيء. هناك قري لم تتم فيها  
مماثلات بعد ولم تشهد اي ضربة  
مولى. هذا من مواضيع الساعة، والحق  
على الحكومة وليس على اللبنانيين.  
المستوري اجاب، "اي استحقاق  
رئيسي ما دامت سوريا هي التي تعين  
من تترده او تعدد لمن تترده؟ هذا  
موضوع لا يخصنا نحن".  
وكان البيروتية صغير استقبل  
رئيس الكابريكية البيروتية البيروتية  
في غير الاب وجوب الخواجا ثم الدوري  
يشال بيطر خادم الرعية البيروتية في  
اوله يناس جبرائيل البيروتية.  
ثم التقي وفدا اعلاميا اوروبيا وفدا  
تربويا فرنسيا يدير دورة تدريبية  
لشبان لبنانيين على اللغة الفرنسية في  
المعهد الانطوني في صحرور.  
وعلمنا زارة السفير في الاردن وليام  
جيب.



الرئيس الحريري مع وفد بلدية مريوط

رئيس الوزراء رفيق الحريري  
استقبل في القصر الحكومي رئيس  
اساقفة بيروت للموارنة المطران بولس

## ٥٥ مليون دولار كلفة توسيع الملاعب لدورة آسيا

وافق مجلس الوزراء في جلسة عقدها  
في ١٥ تموز الماضي على تكليف مجلس  
الاشغال لاعمال اعداد الدراسات اللازمة  
لانشغال كشفا ملاعب صيدا وطرطيس  
وجوبية وزحلة وعكايف وتوسيعها  
وسلاطة هذه الاعمال كي يفي لبنان  
بتعهداته التي التزمها لاستضافة دورة  
كاس اسيا خلال سنة ٢٠٠٠.  
وكان مجلس الامة والاعمال وجه كتابا  
الى اللجنة الفنية لمجلس الوزراء بطلب  
في ١٥ تموز الماضي على تكليف مجلس  
الاشغال بالدراسة اللازمة لتنفيذ الاشغال  
التي تطلبها دورة كاس اسيا ٢٠٠٠.  
وكان مجلس الامة والاعمال وجه كتابا  
الى اللجنة الفنية لمجلس الوزراء بطلب  
في ١٥ تموز الماضي على تكليف مجلس  
الاشغال بالدراسة اللازمة لتنفيذ الاشغال  
التي تطلبها دورة كاس اسيا ٢٠٠٠.  
وكان مجلس الامة والاعمال وجه كتابا  
الى اللجنة الفنية لمجلس الوزراء بطلب  
في ١٥ تموز الماضي على تكليف مجلس  
الاشغال بالدراسة اللازمة لتنفيذ الاشغال  
التي تطلبها دورة كاس اسيا ٢٠٠٠.

## أسئلة وجودية تقلق "أمل": أين نحن؟ وإلى أين من هنا؟

ما هي الحركة... وأين؟  
واستطرداً اذا كانت غلة وجودها الاولى هي  
الدفاع عن حقوق "المحرومين" والسعي لتعديل صيغة  
النظام السياسي ليمير اكثر راحة، بحيث يستوعب  
الطائفة المحرومة التي كانت حصة من حصة في  
التركيب السياسي بشكل يتفاهل مع حجمها المظرد  
النمو. فالسؤال حياث ذلك هو ماذا يتبقى لينا  
التعاون العريض من جانبة وانفاره بعدما وصلت هذه  
الحركة الى عمق افاق التركية وإلى الواقع الشيعي  
الكبير والاهل في السلطة، اي رئاسة مجلس  
النواب؟  
وهل موقع الحركة هو في خندق المعارضة ام في  
صف الموالاة؟ وما هي الحدود الفاصلة بين هاتين  
المساحتين؟  
وانا كان الجواب ان الحركة تحولت حزبا من  
احزاب السلطة بعدما اخذت كل الحمة الضمنية في  
هذه السلطة. فخل يجب التفكير في تحويلها لاطارا  
يكون اقرب الى التجمع الانتخابي منه الى الاطار  
الحزبي ذي الطابع المنهجي؟

بياتنية الى الوجود الداخلي للحركة، ثمة اكثر من  
"اشكالية" تلقى بثقلها على الحركيين، وخصوصا  
اولئك الذين باتوا يلتمسون ويشعرون ان الشكل  
الحالي لميكانيكة الحركة والية عملها الداخلية، والتي  
مضى عليه اكثر من ٢٠ عاما، لم يعد ملائما وفعالا،  
وخصوصا ان الابواب امام قامة حدد يخرجون من  
الصفوف الوسطى صارت شبه موصدة منذ اكثر من  
١٠ اعوام، فالغالبية العظمى من اعضاء المجلس  
السياسي للحركة (١٨ عضوا) مضى عليهم اكثر من  
٢٠ عاما من دون ان يتاح لأحد ان يجاورهم في  
المكان نفسه او يحل محلهم.  
ويرى احد اعضاء هذا المجلس واحد نواب الحركة  
ان مؤلا يكادون يكونون قاصرين عن كتابة بيان او  
اعداد نص او القاء خطاب ينقل الى الجمهور وجهة  
نظر متكاملة حول حدث ما، ويكاد النائب محمد  
عبدالمجيد يبرهن، التي اتي الى الحركة بالتعيين عام  
١٩٩٢، يكون المتكلم الوحيد والقادر على تجميع  
وجهة نظر او التعبير عن الرؤى السياسية، علما ان  
الحركة قد "فزت" مجموعة مهمة من قاداتها  
وكوادرها خلال الاعوام الماضية لدواعي ومسباب  
مختلفة، ويضمهم كان مشاركا في مرحلة التأسيس.  
وانا كانت حال القيادة العليا للحركة هذه الحال  
فان الوضع على مستوى الاقاليم (المنطق) والشعب  
متحرك، ولكن حركة التجريب والبحث، لأن  
المسؤولين على هذا المستوى يشغلون وظائفهم على  
قاعدة التعيين وليس الانتخاب (حسب النظام الداخلي  
للحركة). وخلال الاعوام التي تلت آخر مؤتمر عام  
للحركة (عقد عام ١٩٩١ في مقر "كشافة الرسالة  
الاسلامية" في الفيديري) ابدل القادة الوسطيون  
عشرات البرات في اطار البحث عن يمسك بالزمام  
ويدير الحركة اليومية.  
وما زاد تعقيد الأمور وخطاها ان الغالبية العظمى  
من اعضاء المجلس السياسي والهيئة التنفيذية  
للحركة انقلبتوا عمليا الى سلك الدولة واحدا تلو  
الآخر، اوجد "خساسة" في جسم التنظيم هي  
الحساسية عينا التي تنشأ بين المستفيدين وغير  
المستفيدين (في احوال حركة "أمل" ان الحركة  
استطاعت خلال الاعوام الماضية ليصل ١١ ألف  
شخص الى وظائف في الدولة من عناصرها  
والمحسوبين عليها).  
وفي السياق نفسه ثمة كلام بين الحركيين من  
"خشية" الرئيس بري التي يتعمها بعضهم بالابتعاد  
عن جسم التنظيم وجمهورية.

كتب ابراهيم بزم:  
في الفترة التي اعقبت مباشرة معركة الانتخابات  
البلدية والانتخابية، بدأت ترتفع في اوساط حركة  
"أمل" وجمهورية اصوات تتحدث صراحة عن ضرورة  
اغادة النظر في ميكانيكة الحركة بخطابها السياسي  
ومسلكتها، على نحو يتحدد معه شكل هذه الحركة  
وموقعها ودورها مستقبلا.  
وكان طبيعيا ان ما خل في علو هذه الاصوات  
وتردد اصلاها الاحداث والوقائع والمنفذات التي  
رافقت الانتخابات، والتنازع التي تخضعت عنها  
بخصوصاً في الشاخصية الجنوبية والجنوب والبقاع  
وبيروت، والتي اظمرت بجلاء ثقلا لا يستهان به  
في مساحه حضورها وجمهورية، اخافة الى سوء الالة  
في ادارة الحركة الانتخابية، الى درجة ان معظم قادة  
الحركة يعترضون في مجالسهم الخاصة بالهم خاضوا  
معركة الانتخابات، وهي عمليا اول معركة انتخابية  
تجوزها الحركة منطردة، من موقع التفكير في تحويلها لاطارا  
لهم من مواقع. وكان مهم الاساسي الخروج بعد  
ادنى من التنازع.  
وفي المعلومات المتوافرة ان هذه التنازع كانت  
تسود جيل واسع وحاد داخل الحلف اللباني في  
"أمل" مما فتح الباب واسدا امام تبادل الاتهامات  
وتكثير المسؤولين.  
وفي ما يبدو انه خطوة لقطع دابر السجال  
والانتخابات وتدارك الموقف، التقى رئيس الحركة،  
الرئيس نبية بري المبررة، وسار الى اجراء جولة  
مشاورات ومباولات كثيفة مع اشخاص ورموز يثق  
بهم، من داخل الحركة وخارجها، وطلب من بعضهم  
بملاحظات مبنية من المعاول التي ادت الى تلك  
الاضطرابات وسبل استنهاض الحركة والحد من تردى  
اوضاعها الداخلية، والية اغادة جسور التواصل بينها  
وبين جمهورها الذي نشأت من حولها، وخصوصا في  
الاعوام الخمسة الاخيرة.  
ونتيجة لهذه المشاورات والمباولات، وبعد ارتفاع  
بدرجة الكلام عن ضرورة التصحيح، خطا الرئيس بري  
خطوة اخرى، اد بالدر الى تاليف لجنة تضم ٨ من  
اعضاء قيادة الحركة ابراهيم الوزير ايوب حبيب،  
رئيس مجلس الجنوب تيسلان كيلان، المسؤول  
التنظيمي العام علي عكوش، الرئيس السابق لمجلس  
النواب حسي يوسف، واحمد مملوك، مهمتها اعداد  
المؤتمر العام للحركة، الذي كان متوخا عقده  
قبل ٥ اعوام زارحي، بناء على توصية من المجلس  
الحزبي للحركة وضم اعضاء المكتب السياسي  
والهيئة التنفيذية وقادة الاقاليم. وبدأت هذه اللجنة  
اشتباكات اسبوعية برئاسة الرئيس بري نفسه في  
دلالة على قدر هذه الحركة اسماك زمام الأمور بيده  
مباشرة.

**Mahindra**  
Mahindra  
Mahindra

إنتاج ٢٧٥٠  
وقطع ٣ شوات  
نموذج ٢٧٥٠  
على Jeep CL340

رئيس الوزراء رفيق الحريري  
استقبل في القصر الحكومي رئيس  
اساقفة بيروت للموارنة المطران بولس

بياتنية الى الوجود الداخلي للحركة، ثمة اكثر من  
"اشكالية" تلقى بثقلها على الحركيين، وخصوصا  
اولئك الذين باتوا يلتمسون ويشعرون ان الشكل  
الحالي لميكانيكة الحركة والية عملها الداخلية، والتي  
مضى عليه اكثر من ٢٠ عاما، لم يعد ملائما وفعالا،  
وخصوصا ان الابواب امام قامة حدد يخرجون من  
الصفوف الوسطى صارت شبه موصدة منذ اكثر من  
١٠ اعوام، فالغالبية العظمى من اعضاء المجلس  
السياسي للحركة (١٨ عضوا) مضى عليهم اكثر من  
٢٠ عاما من دون ان يتاح لأحد ان يجاورهم في  
المكان نفسه او يحل محلهم.

الدور والطريقة  
في المعلومات المستقلة من مصادر حركية قيادية  
ان المناقشة والتخايل في اللجنة وداخل الحركة عموما  
يتركز على ابرين.  
- الدور السياسي للحركة وموقعها حاضرا  
ومستقبلا وعلاقتها بالآخرين.  
- سبل المامضا وتجميع الحياة فيما، وما يتعين  
على ذلك من اجراءات وتغيير وخطوات تطوير  
الهيئة التنظيمية وحياة الداخلية.  
والنسبة الى الامر الاول تقول المعلومات ان ثمة  
للحركة حول موقعها ودورها ورؤيتها السياسية  
وخطاها، فمل يفترض ان تبقى حركة مشرقة  
بشيء ما فحسب، وهي سبما الاساسية منذ ان  
وجدوا بعد انفجار عين البنية عام ١٩٧٤، لم يجب  
ان تعمل لتغير الطوائف وتشي حركة وطنية على  
مستوى كل البلاد.

KIA MOTORS

K2700

Diesel

\$ 990.000

فقط وبدون  
دفعه أولى

مقسطة على ٤٨ شهراً

المتانة

دوبل جانت  
شاسي مصفح  
٤ مقصات بولاد  
محرك على المازوت

الكمية محدودة!



# 50% SALE

التي تتجسد في الدعوة إلى نظام  
التي يتخبط فيه الرئيس مباشرة من  
الشعب والتي تطلقها للرئيس الياس  
المرئوي بقما "مشروع املاحي". وبعد  
كل القوى السياسية إلى "مناقشة  
المشروع لمعرفة مدى صلاحيته  
يكون مدخلا إلى تنظيم القيا







































## الاقتصادان اللبناني والسوري بالأرقام: الاختلافات والتشابه

[illegible][illegible]

• **Prevalence** = the proportion of a population that has a disease at a particular point in time

[illegible][illegible][illegible]



## تجربة سيرغي كيرينينكو في الحكم: الحقائق الروسية حولته سياسياً

الفيديريالي والملكية الخاصة والدرية المدنية  
وأعلنت في الاجتماع اسمه  
الشخص المؤيد للرئاسة، ويؤمن  
تشيرونوميردين ولوجكوف اللذان  
يعتبرهما الكرملين مؤيدين ليلينين،  
وغينادي زبونوف، وغريغوري  
بالينسكي اللذان يريدان لهما الكرملين  
أن يكونا في المعارضة.

ولا غربة في أن اسمه الزعيم  
المنكوريين أدرج في قائمة المرشحين  
لانتخابات الرئاسة، فجميعهم، باستثناء  
لوجكوف، كشفوا بصورة أو بآخر  
طموحهم إلى الرئاسة.

ويستطيع كيرينينكو أن ينافس  
جميع المرشحين المنكوريين خصوصاً  
تشيرونوميردين، فلما لم يثبت الأخير  
"جدارته الانتخابية" قبل سنة ٢٠٠٠  
استحاج النخبة السياسية والاقتصادية  
إلى مرشح آخر يمثل مصالحها.  
والمرامنة على لوجكوف وحده تطوّر  
على منابر لاسميا أن "طوائف الملل"  
يراجعون مصائب في التآثير عليه  
وتتبرع بمواقف التطرفة مخالفهم كما  
والتؤسسات المالية الدولية التي لا  
بد من الأخذ برايمها أن تؤيد ترشيح  
لوجكوف للرئاسة من هنا قد يكون  
كيرينينكو المرشح الوحيد الذي يمثل  
السلطة لانتخابات الرئاسة.

(سأب)

مرمون في جلب كبير منه بمخططات  
رفاقه الحاليين، وتوافرت معلومات  
مفصلة عن تشيرونوميردين وغينادي  
وبوتلين يرون ضرورة أن يتقرب  
كيرينينكو، ومنذ ذلك انهم يريدون  
له أن يتولى الرئاسة.

كيرينينكو رئيساً ؟  
وعقد قبل أسبوعين اجتماع مغلق  
في إحدى ضواحي موسكو شارك فيه  
خالفين بوماسيف رئيس ديوان  
الرئاسة وتاتيانا ميتشينينكو  
مستشارة الرئيس (وهي ابنته)  
وجيجان بوليفيا رئيسة أمانة رئيس  
الوزراء، والكسندر أوسولون رئيس  
مؤسسة "الرأي العام"، وفاسيلي  
شاختوفسكي نائب رئيس مجلس  
أمانة مجموعة "يوكوس" - روس  
بروم"، وميخائيل كوميسار نائب  
رئيس ديوان الرئاسة، وبوريس  
بيريزوفسكي أمين سر اللجنة  
التنفيذية لرابطة الدول المستقلة.

ويبحث المجتمعون في موضوع انتقال  
السلطة بطريقة شرعية سنة ٢٠٠٠.  
وعلمت "كوميسرسلانت" أن  
الموظفين في الرئاسة يدرسون بعد  
إمكان اختيار نخبة من المرشحين  
المتنافسين الذين يمكن التوصل إلى  
اتفاق معهم، أن لم يكن على  
استمرار السياسة الحالية فعلى الأقل  
على إبقاء مبادئه الأساسية مثل النظام

يمكن أن يقي كيرينينكو هجمات  
"طوائف الملل" والبرلمان والنخبة  
السياسية في الأقاليم الروسية، وهو  
يؤمن نفسه.

لكن هم الرئيس اليوم هو  
الحفاظ على السلطة لأن المعارضة  
البرلمانية فتحت ملف حجب الثقة عن  
رئيس الدولة وأعضاء المجلس من  
منصبه في حين بدأ عدد من رجال  
الأعمال الكبار يخططون للمد من  
سلطات رئيس الدولة وحتى اقتالته  
قبل أن يكمل مدته، علماً أن موظفين  
في ديوان الرئاسة ليسوا هذه  
المخططات، وعليه فإن يلتصق لم  
يعد بشكل مثله سياسية مستجيبة  
لرئيس وزرائه ويمنح أن يضي به  
في أي وقت خصوصاً أن بعض  
"طوائف الملل" طالب بإقالة رئيس  
الوزراء فوراً كخطوة أولى نحو  
استسلام رئيس الدولة.

لذا اضطر كيرينينكو لأن يهتم  
بالسياسة، ولكن ما لا شك فيه أنه  
لم يكسب الوزن السياسي اللازم  
في شهر، فكريس الوزراء لا يحظى  
بأيديد شعبي واسع ولن ترتفع  
شعبيته في ظل ما اقترحه من  
مشاورين قوتين تقضي بزيادة العبد  
الضريبي. كما أن موقف مجلس  
النواب منه ليس ودياً. واللائز الوحيد  
الذي حققه كيرينينكو هو تحسين  
العلاقة مع ولاة الأقاليم الروسية،  
ولكن القفل في ذلك لا يرجع إليه  
شخصياً بقدر ما يرجع إلى ضرورة  
المبيعات التي أجراها مجلس النواب  
والتي ستساعد في زيادة عائدات  
الخرائن المحلية لكنها لن تساعد  
الزينة الاتحادية.

ولم يتمكن كيرينينكو من إيجاد لغة  
مشتركة مع قطاعات رجال الأعمال،  
فالجمعة ما كانت تطفي، نار النزاع  
مع شركة الغاز "غاز بروم" حتى دخلت  
سجلاً مع شركات النفط التي أعفها  
اعتراض الرئاسة على قانون يقضي  
بخفض ضريبة المبيعات على النفط  
ولمذا يحتاج كيرينينكو إلى تحالف  
مع شخصيات سياسية قوية، وهو  
تخلف مع ساسة يمثلون اليوم أقوى  
مجموعة في روسيا، أناتولي  
تشوليبس وإيفور غينار وفلاديمر  
بوتلين، وهي مجموعة تتميز بملاقة  
خاصة مع المؤسسات المالية الدولية.  
فالتقوى تشوليبس هو المواطن  
الروسي الوحيد الذي يجوز له أن  
يتمتع مالياً برئيس البنك الدولي  
جيمس وولفغتون في الرابعة فجر.  
وعتبر غينار من معنسي برنامج  
مكافحة الأزمة التي تبنتها الحكومة  
الدولية. أما بوتلين فهو رئيس إحدى  
أكبر المجموعات المالية - الصناعية  
الروسية.

ومستقبل كيرينينكو السياسي

بعد استقالة فيكتور  
تشيرونوميردين من منصب رئيس  
وزراء روسيا كان هناك أربعة  
مرشحين لخلافته: إيفور سترويف  
وايفان ريبكين وفلاديمر بولفانك  
ويوري لوجكوف، لكن المقربين من  
الرئيس بوريس يلتسين رفضهم  
لنكونهم ساسة نافذين، ووقع الاختيار  
على سيرغي كيرينينكو، وزير الوقود  
والطاقة، على أساس أنه ليس  
شخصية شديدة ولا يثير مخاوف لدى  
المقربين من الرئيس.

وتولى كيرينينكو مهمة رئاسة  
الوزراء بصفتة تكنوقراطياً لا يهتم إلا  
بما يخص معالجة الأزمة الاقتصادية،  
وعمل لتحقيق مهمة محددة ملاقاً على  
عقله المسؤولية عن أصعب القطاعات  
على رغم وجود المسؤولين من هذه  
القطاعات، وعلى سبيل المثال أخذ  
على عاتقه مهمة نائب رئيس الوزراء  
المسؤول عن إدارة المال، وإعله أراد  
بذلك أن يساعد فيكتور كريستينكو  
لنحكه في أن يستطيع الأخير إنجاز  
مهمته من دون مساعدة.

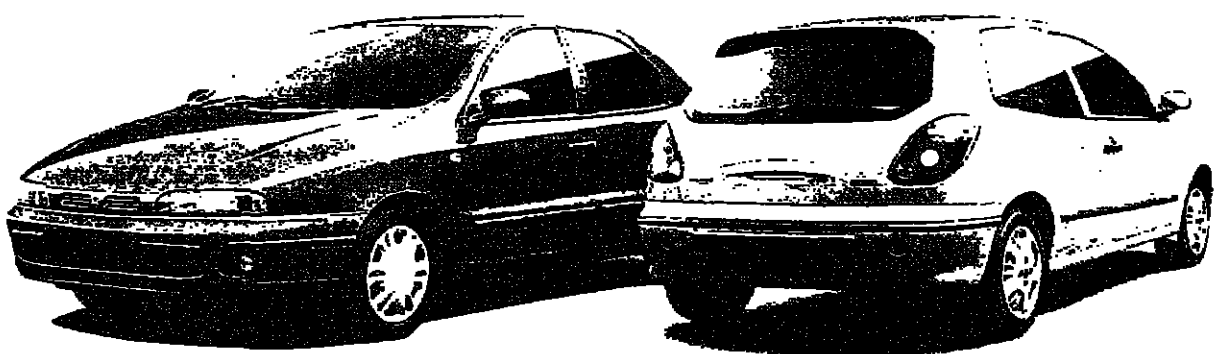
لكن بعد مرور ١٧ يوماً على توليه  
رئاسة الوزراء وجد كيرينينكو أنه لا  
يد من الاهتمام بالشؤون السياسية  
أيضاً، وقال لصحيفة "كوميسرسلانت"  
ومجلة "فلاست" الشهر الماضي أنه  
كانت هناك في نيسان عندما ألد  
الحكومة حاجة إلى حكومة تكنوقراطية  
لا تتدخل في السياسة لكن "الوضع  
الحالي لا يتناسب مع تلك المعايير".  
أنت عوامل عدة إلى تغيير  
توجهات كيرينينكو في مقدمها أن  
الحكومة لم تتمكن من التغلب على  
الأزمة المالية، وكان لكيرينينكو نفسه  
دور في تعميق الأزمة، فأعلن مثلاً أن  
لديه لا تحتاج إلى القروض المبررة  
ووصف مسؤول رفيع المستوى  
الخطوات التي قامت بها الحكومة في  
أول شهرين من عملها بأنها خطوات  
صحيحة اقتصادياً قللت بها حكومة  
عاجلة سياسياً.

كما أنه وأضح أنه يمكن أن تظهر  
قرب الحكومة الروسية شخصيات  
سياسية قوية ومستقلة مثل بوريس  
فيكتوروف الذي ما برح يطالب  
بتوسع مسؤول رفيع المستوى  
رئيس مصلحة الضرائب، ويوري  
ماسلوكوف وزير الصناعة والتجارة أو  
يغفني نازارتيكو محافظ بريموريه  
الذي كان يتخذ موقفاً عدائياً من  
تشيرونوميردين وتشوليبس.

ولو اكتفى كيرينينكو بدوره رئيس  
وزراء اقتصاد وليس وزيراً سياسياً،  
ربما وجد نفسه عاجزاً أمام مؤسسية  
المتنافسين الذين لا بد أن يستغلوا  
ضعف ركبهم ليجردوه من دوره  
الرئيسي في الحكومة لا سيما أنه لا  
يوجد في الدولة أحد شخص واحد



And you thought nothing  
can surprise you anymore!



until you saw what **Bravo & Brava** can offer you.

- Bravo 1.6, 1.600cc, 16v, fully equipped, A/C: 20.680.000 L.L. (13.500 \$)
- Bravo 1.6, 1.600cc, 16v, fully equipped, A/C, automatic: 22.530.000 L.L. (14.700 \$)
- Brava 1.6, SX1.600, 16v, fully equipped, A/C: 21.000.000 L.L. (13.700 \$)
- Brava 1.6, SX1.600, 16v, fully equipped, A/C, automatic: 22.820.000 L.L. (14.900 \$)

At this price, you will have the legendary Italian design, the comfort, the security,  
as well as the Fiat superior quality.  
2 year warranty - 24 hour road assistance

Interest rate: 6.5%!

**FIAT**  
DRIVEN BY PASSION

SAAD & TRAD S.A.L

Aïn el Mrairseh: (01) 364102 - 365550 - Corniche du Fleuve: (01) 425940 - 425941  
Ial-el-Dib: (01) 520185 - Jounieh: (09) 91356 - Saida: (07) 721974 - Zahle: (08) 802777 - Tripoli: (06) 432189 - Deir el Kamar: (05) 305918

### "جورج بوش" الاسم الجديد لمقر الـ "سي أي إي"

واشنطن - و ص ف - اعتمد  
مجلس النواب الأميركي ببيامته تشيرونوميردين  
التشويحيين اثنين قراراً بإطلاق اسم  
"جورج بوش" المدير السابق لوكالة  
الاستخبارات المركزية الأميركية "سي  
إي إي" والرئيس الـ ٤١ للولايات  
المتحدة على المقر العام للوكالة في  
فيرجينيا الغربية من واشنطن قريباً،  
على أن يقوم مجلس الشيوخ بخطوة  
مماثلة في أيلول.

وستستعمل مكاتب وكالة  
الاستخبارات المركزية في لافايي اسم  
"مركز جورج بوش" بدلاً من "مركز  
الاستخبارات".

### برلين: ٩ قتلى في انفجار دمر مبنى سكنياً

برلين - أب - دمر انفجار أديوب  
غاز مبنى سكنياً في برلين فجر أمس،  
ويعتقد عمال الاغاثة أن تسعة  
أشخاص قد يكونون بفنوا تحت  
الانقاض. وقد انطلقت اشارات نبيش  
قلب وتنفس من غرفة يعتقد أن  
ولاً في الـ ١٢ من العمر لا يزال  
محاصراً فيها.

وصرح رئيس فرق الطفلة الفرد  
بروميه أن أعمال البحث عن الضحايا  
أو القتلى قد تستمر يوماً على  
الأقل، وعزا الحادث إلى انفجار طبيعي  
لأديوب غاز أدى إلى تدمير اسلمت  
البنى.

### الصين: السوارة تنهار حول نهر يانغتسي

بيجينغ - و ص ف، رويترز -  
بدأت السوارة التي تمتد على مضي  
نهر يانغتسي ثالث أطول نهر في  
العالم بعد النيل والامازون، لعملية  
السكان من فيضانه، تنهار أمام  
هبط المياه موقعة مثلث القتل في  
الأيام الأخيرة، في حين توقعت  
الارصاد الجوية طقساً سيئاً جداً في  
اتحاد جنوب الصين.

وأفاد مركز الاعلام حول حقوق  
الإنسان والحركة الديموقراطية في  
الصين الذي يتخذ موقفاً كونغ مائراً  
له أن ١٥٠ جندي ومقاتل المدنيين  
قتلوا مساء السبت بعد ما أثار أحد  
السوارة القريبة من يانغتسي في  
مقاطعة هوبي في وسط الصين.  
وقد أثار السوارة الجاني في قفاه  
جيايو قبل ٧٠ كيلومتراً من مدينة  
وومان الصناعية الكبرى التي يبلغ  
عدد سكانها سبعة ملايين نسمة  
وحيث يبلغ ارتفاع مياه النهر  
مستويات قياسية تاريخية، وسويدي  
فيضان النهر في يومها إلى كارثة  
اقتصادية.

ونشرت صحيفة "بيجينغ وابلو"  
أن السوارة المفترض أن يحيي سكان  
كثيرون بليزمو وميزمن (٥٢٠ ألف  
نسمة) أعمار فجأة بينما كان ٢٠٠  
جندي يصلون إلى المكان لتعريضه.  
ومما أثار حادثة انهيار اسبق يوقع  
قتل منذ بدء الفيضانات في جوس  
يانغتسي التي امتدت حتى الآن إلى  
مقتل أكثر من ١٢٠٠ شخص أي  
ضعفي عدد ضحايا الفيضانات العام  
الماضي.

واعترفت السلطات الصينية  
التي تهاجمتها بدأت تجدير السوارة  
الجانبية وإفراق الأرياف لعملية الأمن.  
وقال الناطق باسم مركز الاعلام  
فرانك لو، "لا نعرف إذا كان تصاع  
السوارة قد نجم عن عملية تدمير."  
وأضاف أنه عشر على جئت تسعة  
جنود ولا تدلي السلطات الصينية  
بمعلومات عن تحقيقات الفيضانات لا  
نادراً وهي تتجاهل عمداً بالاشادة  
بأعمال رجال الاقائد ومن المحتمل  
وفداً للارصاد الجوية الصينية أن  
تترب عاصفة استوائية جنوب شرق  
البلاد حيث بدأ الوضع بالاستقرار.

### تنتباهو: إسرائيل تتابع عن كثب تطوير الاسلحة الإيرانية

القسم - و ص ف - أكد رئيس  
الوزراء الإسرائيلي بياميه تشيرونوميردين  
أن إسرائيل لا تزال "اليد الأقوى في  
المنطقة" على رغم تطوير للرئاسة  
الإيرانية واختبار طرمان صاروخ  
"شهاب ٢" أخيراً.  
وقال في ختام جلسة للجنة الخارجية  
والأمن في الكنيست، "نحن البلد  
الأقوى في المنطقة. فلما نملك الردود  
المناسبة على التهديدات والدول  
(الشرق الأوسط) نعرف ذلك جيداً".  
وأضاف أن إسرائيل "تتابع عن كثب"  
تطوير الاسلحة الإيرانية،  
وسبقه وزير الدفاع اسحق  
مورخاي بتوجيه وزير "سجدة" إلى إسحق  
قلاً: "أ أهدأ ألقى أفتح البيع  
بعدم تمحيصنا". وذكر أن لدى بلاده  
"كل الوسائل للدفاع عن نفسها"  
ولديها خصوصاً قوة رادعة.  
وصرح رئيس الأركان الإسرائيلي  
الجنرال شاول موفاز أن المال التي  
تتلقها إيران للوصول على قدرات  
عسكرية غير تقليدية وصواريخ بعيدة  
المدى تشكل تهديداً على المدى  
البعيد لإسرائيل التي يراقب جيشها  
"هذا التهديد ويستعد لتوفير الردود  
اللازمة".

### عرفات يقدم اليوم تشكيلة وزارية تعزز وضع "فتح"

رام الله - من ملحد عبد العادي:  
يقدم الرئيس الفلسطيني ياسر  
عرفات، الذي بلغ أمس الـ ٦٤ من  
العمر، اليوم تشكيلة وزارية جديدة  
إلى المجلس التشريعي الذي طالب  
مرراً بتغيير الحكومة.  
وعلم أن خمسة أسماء لن تتغير  
في وزارة الداخلية ياسر عبد ربه  
والحكم المحلي الدكتور مالب عريقات  
والخطيب والتعاون الدولي الدكتور  
نيل شعث والشؤون الاجتماعية أتمار  
الوزير (أم جند) والمال محمد زمني  
التشاهي، وسبق وزيره آخرون إما  
تستند إليهم كخلاف أخرى كوزير  
التعليم العالي الدكتور خان عسراوي  
التي ستؤول حقيبة السبلحة ووزير  
الأشغال العامة عزام الأحمد الذي  
سيعبر وزيراً للشباب والرياضة.  
أما أبرز الخارجين من الحكومة  
فيوقع أن يكونوا وزيراً الصناعة بشير  
البرغوثي والشباب والرياضة طلال  
سدر والشؤون المدنية جميل الطريفي  
والعمل سيمر غوشة.  
وعلمت "النهار" أن عرفات سيعين  
عشرة وزراء جدد هم روجي فتوح  
وملاح التعمري وديكت زيد وسعيد  
الكزير ورفيق النشئة وأحمد ملاح  
الصغير، وهم أعضاء في "فتح"، وفؤاد  
زكي مثلاً حزب الشعب، وحسن  
عصير ومنذر صلاح ومحمد شاذية.  
ويبدو من التشكيلة أن عرفات  
يريد أن يعيد إلى "فتح" وزناً في  
السلطة التنفيذية بما يويزي حضورها  
في المجلس التشريعي حيث تحتل ٦٥  
مقعداً من أصل ٨٨.

### الرئيس التشيكي "كان مهدداً بالموت"

براغ - و ص ف، أ ب، رويترز، ي  
ب - كشف الدكتور بوريس  
ستاسيني أحد الأطباء الذين يعالجون  
الرئيس التشيكي فاتسلاف مافل أن  
الآخر "مر بفترة نصف ساعة كان فيها  
مهدداً بالموت". وأوضح الاختصاصي  
بأمراض الرئة أن مافل تعرض  
لاضطراب كبير في القلب فور التلاوة  
وبلغت دقائق قلبه ٢٠٠ في الدقيقة.  
وقال أنه "لو كان حدث ذلك لأي  
شخص عادي لملك". وأمكن السيطرة  
على الوضع بفضل متابعة طبية  
مستمرة.

وقال طبيب آخر هو الدكتور انيليا  
كرتيك، أن مافل "استعاد وتيرة  
طبيعية في دقائق القلب بفضل  
استخدام المعدات الكهربية، إضافة  
إلى علاجات أخرى في قسم العناية  
الحاكية طوال ساعتين". وأضاف أن  
المرض بدأ يشكو منذ ساعات الصباح  
الأول من "اضطراب خفيف في وقت  
القلب" وأنه الآن في حال أفضل وقد  
انخفضت حرارته وتهدئت قدراته على  
التنفس بينما تراجع أعراف ممدود  
الردة التي كان يعانها الأحد.



## Société Bancaire du Liban sal

BILAN AU 31.12.1997

En milliers	1997	1996
ACTIF	L.L.	L.L.
Caisse et Institut d'émission	24,537,889	18,366,815
Bons du trésor libanais et autres bons		
gouvernementaux	33,199,907	33,141,527
Obligations et actions à revenus fixes		2,186,944
Actions et parts à revenus variables	46,976	46,976
Banques et institutions financières	37,180,447	30,927,452
A Vue	23,955,205	9,049,860
A Terme	13,225,242	21,877,599
Avances à la clientèle*	28,479,362	21,787,290
Créances commerciales	5,827,339	4,603,023
Autres avances	-	-
Comptes courants débiteurs	20,479,232	14,876,294
Net des comptes débiteurs contre comptes	-	-
créditeurs et marges	-	-
Avances aux parties liées	-	-
Créances douteuses	2,172,791	2,305,973
Débiteurs par acceptations	2,152,914	2,301,964
Actions, parts et créances y rattachées dans		
des institutions affiliées	810	843
Immobilisations corporelles	5,511,843	1,689,566
Immobilisations incorporelles	52,601	61,142
Autres actifs	9,265	9,599
Comptes de régularisation et autres comptes		
débiteurs	859,362	914,873
Ecart de réévaluation autres immobilisations	-	-
Ecart d'acquisition	-	-
TOTAL ACTIF*	132,031,376	111,434,798
*Après déduction des provisions	21,286,573	22,672,706
- Pour créances douteuses	12,214,215	14,217,777
- Intérêts réservés	9,072,358	8,454,929

### HORS BILAN

Engagements de financement reçus d'intermédiaires financiers	
Engagements de signature reçus d'intermédiaires financiers	332,499
Autres engagements reçus	27,960,305
TOTAL	28,292,804

### LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président Directeur Général  
M. Sélim S. LAWI

Vice-Président Directeur Général  
M. André J. BOULOS

Membres  
M. Solly S. LAWI  
M. Hassan F. BOHSALI  
M. Aziz M. ARIDA

SIÈGE SOCIAL: RUE ALLENBY, BEYROUTH (EN RESTAURATION)

BEYROUTH - ACHRAPIEH TEL: (01) 204826/32 - 215660 - 200451/2/3 - FAX: (01) 200455 - VERDUN - UNESCO TEL: (01) 785593/4/5/6/7/8 - FAX: (01) 785575  
JDEIDE - RUE LA SAGESSE TEL: (01) 894007/8/9/10/11 - FAX: (01) 898007 - TRIPOLI - RUE EL MINA TEL: (06) 627233 - 432974 - 434974 - FAX: (06) 431713



Siège Social

En milliers	1997	1996
PASSIF	L.L.	L.L.
Institut d'émission		
Banques et institutions financières	3,413,310	2,224,710
A Vue	2,649,810	2,224,710
A Terme	763,500	-
Comptes créditeurs de la clientèle	105,136,041	93,119,370
A Vue	16,472,004	20,252,714
A Terme	4,319,502	4,509,894
Comptes d'épargne	82,317,954	67,487,417
Net des comptes créditeurs et marges contre		
comptes débiteurs	433,850	436,964
Comptes des parties apparentées	1,592,731	1,432,381
Engagements par acceptations	2,152,914	2,301,964
Engagements représentés par des instruments financiers		
Certificat de dépôts	-	-
Emprunts obligataires	-	-
Autres engagements représentés par des instruments financiers	-	-
Autres dettes	2,838,364	2,204,235
Comptes de régularisation et comptes		
créditeurs	1,703,171	1,591,088
Provisions pour risques et charges	1,688,146	1,464,605
Ecart de réévaluation admis dans les fonds		
propres complémentaires	3,082,064	-
Capital et contribution au capital	2,200,000	2,200,000
Réserves pour risques bancaires indéterminés	63,000	-
Réserves, primes et différences de mise en		
équivalence	6,265,826	5,075,647
Résultat reporté Profit ou (Perte)	-	-
Résultat de l'exercice Profit ou (Perte)	3,518,540	1,253,179
Ecart de réévaluation-autres immobilisations	-	-
TOTAL PASSIF	132,031,376	111,434,798

### HORS BILAN

Engagements de financements donnés	
Aux intermédiaires financiers	-
Aux clients	-
Engagements de signature donnés	4,768,531
Aux intermédiaires financiers	2,391,699
Aux clients	2,376,832
Autres engagements donnés	-
Engagements sur instruments financiers à terme	-
TOTAL	4,768,531

Le taux de change USD/L.L fin 1996 était 1.552 contre 1.527 fin 1997

COMMISSAIRES AUX COMPTES  
ALEX SIMAN ET CIE















الملكة الأم القياسية العمر  
نشيد ومدفعية وكرت ألوان الاحتفال

## قتال اسرائیلی... فی امیرکا!

النشيد الوطني عبر اثني عشرة دقيقة الذاعة البريطانية، أطلقت مدغيشية، وحجود من المعبين. حكنا تم اسي لثلاثة احياء اذ البلاد الثامن والتسعين والحادى االى كسرت الرقم القياسي ي طول العمر ي العلة الملكة البريطانية واما مكانة خاصة ي قلوب البريطانيين، ومنذ ساعات البادية الاولى، سجلت مئة الذاعة البريطانية (بي بي سي) الحد ي نشيد الوطني ي حين اذنات من المعبين عظمهم من التلات امام ساج "كلارس هاوس" ما الملكة اليزابيث لقروها البما بطاقات المصادق ولققت اقمها.

أول هؤلاء، وهو إيرمين شخشا زموزير  
الذي تصور ويدورين ملاس بالوان  
العظم البريطاني وملاو اي المكان  
الذي فيه خبثتين عن قدر كنفه  
التي خال اللبل، ويصعدهم كمن  
الاجد، ليمتكنوا من مشامدة من يطلق  
البحر البريطانيون تحبا اسم "كوي  
مام".  
والعائلة التي تولى بلغت رقماً فيسياساً  
في دول العلم بين افراد العائلة  
المملكة منذ الثورة الأميركية اليس عن ١٧  
عاشاً في (١٩٨١)، تأثير أكثر من أي  
واحد من عائلات بريطانيا، الذي  
اصبح المصارع بالبحر ليدنا ورد  
بلد المملكة البريانت التفتية الذي  
عبر الى الحددة.  
وخرجت الملكة الى بلتياسا  
المعدومة وهي تتردى نواً اسفر  
ورعداً رأسها احدى فيعتمات نلت  
القلادة المجدرة الى الملكة والسجاس  
البحر.

## قصور القلب:

**عضلات الساق تساعد**  
 واشنطن - و ص ف - نجح باحثون  
 أميركيون في تقوية عضلات قلب  
 حيوان في شكل ملحوظ إذ زرعوا فيه  
 خلايا عضلية اخذوها من إحدى  
 قوائم، كما جاء في مقال نشرته  
 مجلة "نيتشور ميديسين" الشهرية  
 (أب. ١٩٩٧).

وأوضحت المسؤولة عن هذه الأعمال  
المختصرة دوريس تابلور من جامعة  
ديوك في مرام في ولاية كارولينا  
الشمالية أن هذه التقنية التجريبية  
يمكن أن تساعد في ما بعد في شكل  
بشكل على معالجة البشر المصابين  
بقصور في القلب.  
ولاحظ الباحثون خلال تجارب أجريت  
على أرانب أن سحب خلايا عضلية من  
قوائم هذه الحيوانات لزورها في  
عضلات القلب المصابة بالأمور  
ساعدت على زيادة النبضات من ٢٤  
إلى ١٠٠ في الدقيقة.  
وفي هذا الصدد قالت تابلور: «سعدت  
بما جرى استنتاجنا في معظم تجاربنا  
وأننا نأمل في مزيد من العمل».

عندما نشر هذا الكلام في حينه اثار رعباً من دوات الفعل  
ولطيات، واعد الى اذهان الكثيرين نظرية نري كيسنجر التي اطلقها  
رب قرن تقريباً يوم غاص "مفاوضات قصص الاشتباك" في سينه  
الوطن. عندما دعا الى انقاذ اسرائيل من نفسها في من تطرف زعمائها  
من نادم يغث يوماً في رئاسة الحكومة.

الآن يكاد يكون عنوان زيارة وفد "حزب العمل" الى اميركا: النقذا  
 اميل من اسرائيل... او انتقذا اسرائيل من تفتياها.  
 لكن السلطات والشعراء والمعارضي التي تطود عليها المفاوضات مع  
 اله النوبي المصريين شككت نطفا جديدا في جعل الحالة اليهودية في  
 كاساحة للصراعات السياسية المتقدمة داخل اسرائيل.

[illegible]

أسماً ان هذه الزيارة المثيرة للجدل الاسرائيلي يفترض ان تؤدي الى كودون في حجر الصهيونية الاسرائيلية المتعلقة مع التطرف والامام، التي امتدت حتى الى الخطط السياسي والسياسي للخط الاسفاري في ادارة التفتيش، عندما قدم نتنياهو باقرار واشتغل ان يعتمد للتأكيد على "السياسة الصهيونية" التي ترفع في وعرفه جيداً.

لكن جميع كتيبات التطار حدوث لثلاث خاتمة في الموقف الصهيوني، التي ليسست نتاجات التخرية، ذلك ان بعض الفلسطينيين النيرة صرحت عن امريكا كما يتصرف الوجود الاسرائيلي عن اليهود امريكيين ضد مجامد التماسيح السياسية اليهودية كذات في الشرق الاوسط.

ساسة ايلي بولون ان اسرائيل ستعلن مبادرتا يوم الفتح المقبل، بعدما تم الاعتراف بالسياسة الاسرائيلية - الفلسطينية في القدس، ان كل اهل في فلسطين وباراسا في للسنرية من لطفه مشاغل "الوحي الصهيوني" قبل ان يات في واشتغل.


### راجح الخوري


## هيرويين بين المراهقين البريطانيين

في التناقضات وكانت تشمل افرا  
الناخبين العراقية نشر منه  
اربطا بين تشهد ظاهرة  
استحوذ الأميركيون بين  
العراقيين منذ السن  
١٦٠ ألفا بالبلد، وقال وكيل  
وزارة المالية جورج جابر في  
تقريره تقدم "ألمة كثير اللقي  
استحوذ الأميركيين في مدن لم يك  
تتبع فيها سابقا".  
واوصى التقرير بوضع برنامج  
مساعدات على وجه السرعة للمدنيين  
الشبان واتباع سياسة التوظيف  
وتوفير اللقمة للعراق في شبكات  
توسيع الخدرات وإعفاء الشبان  
التي يعطون الخدرات يجعلون ك  
شيء زرع أو ثمار.

**35%  
to 70%** ON SELECTED ITEMS

**FURNITURE**



 **FARRA** DESIGN  
CENTER

MEKALLES NEAR SKAFF • TEL: 01.283885/6 - 03.306734

From Wednesday 5th till Sunday 9th August

**Lebanese cuisine week**

Everyday brunch and dinner. Lebanese traditional buffet  
barbecue, mouloukheieh, and special dishes.

With the patronage of the Ministry of Tourism.

....AND EVERY NIGHT  
With their guitar in the moonlight

.....Leonora & Beltrano.....

Wednesday to Saturday 35 USD, Sunday 40 USD/Per.

**Al Bustan** \*\*\*\*\* (01) 423256 - (09) 7320097/72545 - (09) 67

**KEFRAYA ARAK**

أستراليا أي ما يساوي اليوم ١٠٠ مليون جنيه  
(١٦٠ مليوناً من الدولار)  
كما يقول ملتن.

إبعاد أجانب من الكويت  
في قضايا دعارة

الكويت - و ص ف - ذكرت صحيفة "الوطن" الكويتية أمس أن للكويت ابعت منذ بداية السنة الجارية زهاء ألف اجنبي من النساء والرجال متممين بالتورط في قضايا دعارة.

وقالت الصحيفة فعلا عن مصر في  
وزارة الخارجية ان معظم الموفين  
والمبعين يحملون جنسية اسبانية  
(من بنغلادش وباكستان والهند  
وسريلانكا) انما في عدد من  
الذين يربون والعرب  
واما في ثلاثة ارباع المبعين  
يتكلمون في خمسة من نوايا في احدى  
تقننا غالبة اسبانية في جلب  
التجويين وخمات  
ويشكل الاجانب ثلثي سكان الكويت  
البالغ عددهم نحو موفين ٢٠٠ ألف  
شخص.  
وكذلك مجموعة من أعضاء مجلس الأمة  
الكويتي قد تقدمت الاسبوع الماضي  
بمشروع قانون لتشديد العقوبات ضد  
المتهربين في قضايا المعارة.

لندن - و ص ف - ذكرت صحيفة "تايمز" أمس ان البريطاني كولن مارتن (٣٦ عاما) الباحث عن الكنوز في اعماق البحار، قال انه عثر قبالة السواحل البريطانية على حطام سفينة تحوي على كنز تقدر قيمته بـ ١٠٠ مليون جنيه استرليني (١٦٠ مليوناً من الدولار).

غرفت السفينة ببركتك غم  
في "ماونتس باي" قبالة سواحل  
بنزائس (أقصى جنوب غرب أستراليا)  
اتقاء عاصفة وعقب رحلة طويلة  
ومضنية اضطر خلالها طاقمها إلى  
التصدي للقراصنة وأكل كلب السفينة  
أحد أفراد الطاقم

وكانت السفينة تنقل من جزيرة موريس (جنوب غرب المحيط الهندي) توابل وعبيدا وقليل والمالكا لتجار يهود كما حصدت سجلات تاريخ الحفريات. واخافت السفينة البريطانية ان ملرت رئيس شركة "ميرسافاس" انه حدد الموقع للسفينة بعد التدقيق في الخرائط القديمة واستخدام تقنيات فلكية التطور.

وعبر الفلاسفون حتى الان على عدد من الصافي وتبادل ملرتي التمكن من تحويل الحمام صيف ١٩٩٩.

يقول اني ينجاني الى ٥٠٠ في جنيف استرايني (٨٠٠ في دولار) حتى يستطيع سفينة محولة السفينة، وتحدثت سجلات تاريخ الحفريات عن جملة تلك وتتمتع ١٠٠ في جنيف

بروكسل - و ص ف - اعرب  
الاتحاد الدولي للتقنيات الحديثة عن  
استياءه لتحويل الممارجين "خزان اليد  
القائمة الرخيصة وكبح المعرفة  
العلمية في وقت الضائمت عبيدا  
المولمة".  
واوضح ان قراره في تقريره "المجرات  
والمولمة: العبيد الجدد الذي نشره  
من اجل تثليل ان دول الممارجين  
بطريقة قانونية يقدر في العلم  
100 مليون شخص (محل  
وعلائهم) وان بايتمت الساسقة  
تتقلل بين دول الجنوب، حيث تضم  
المجرات في داخل القارة الافريقية  
ومهما كثر من ٤٠٠ مليوناً.  
وعبرت الاتحاد ان التجارب في القانوني  
باليد المملعة هو الخطر الاكبر الذي  
يترجم بمؤلة الممارجين وفيه "يش

تساعداً. وأوضح أن "عدة التجار  
تشمل لوائح أكثر من ستة ملايين  
شخص غالباً يتعرضون للخداع  
والاستغلال من أجل الحصول على ضمان  
ويرددون في مطلبهم بمبالغ طائلة  
تتخطى قدراتهم المالية المحدودة جداً  
على دفع ثمن أي ضمان في معظم  
الحالات".

وقال الاتحاد إن "استمرار الاستغلال  
يهدد تطور العديد الجدد هؤلاء،  
بحسب ضرورتها للكثير من الراغبين في  
ممارسة نظراً إلى استحالة الحصول على  
تأشيرات دخول وعدم توفر الوسيلة  
المالية".

وتفيد التقديرات المتوافقة في مجال  
العلاقات المهنية لمعاملات الاتحاد في  
القلوب باليد العاملة بنحو سبعة

عندما رفضت اللجوء إلى كندا مع  
ابنتهما عندما تعرضت العاصفة  
البريطانية للقفز الألماني. وقالت  
الملكة ذلك "أولادي لن يرحلوا  
بدوني وأنا لن أرحل بدون الملك".  
وتزمت الزليزيت في الحادية  
والخمسين، ثم فخلت الاتحاد عن  
الأجوة بعد تولت ابنتها الزليزيت  
الثالثة العرش، إلى مواصاتها العمل بال  
كل في السطة خيرية.  
وقالت محطات الأنظمة والتلفزيون  
البريطانية وقائع قبل عيد ميلادها  
مباشرة مقدمة تقديرا لها على تمكن  
"جدة الامة" من الاحتفال بعيد ميلادها  
الئة.

حيث نقلت الزهر من اطراف  
عينين. وحتى اخذهم قدم الى طاف  
بصوتهم قسما منهم.  
واطمان ارتباطها المظنون الى ظهور  
بصحة جيدة رغم ستة اشهر فيما  
توعدت في كلوان التثبي وإجرامها  
جراحة في عظمة الفخذ في التثلية في  
زهرين، وعطش الى السير  
متكئة الى الامام.  
والتكلم الى اجتماع  
الموسيقية التابعة للدراس الملكي  
اغنية «بعد ميلاد سعيد» وابلاتق  
المغفعية. وعيداً ملأها ملكة الى  
صوت زوجها جورج السورسي في  
١٩٣٧، لدى خروج كلان من  
المرش، ضد الزبائات الجديد المراسم  
قاسم الى طاف. في صيف ١٩٤٠.

Buying the all new Cadillac Seville STS  
is not a dream.  
It's a very clever decision.



**THE ALL NEW REDESIGNED CADILLAC SEVILLE STS** is one of the most advanced and sophisticated luxury cars in the world. Take, for example, the Integrated Chassis Control System with StabiliTrak stability management, plus the new Road Texture Detection System. The new Suspension rides like on silk and helps maintain stability and control in the most driving conditions. These features and dozens more, are standard. Every Seville comes fully equipped, there is nothing to add! And the realistic price makes it a very clever buy indeed. Call your dealer Impex today and ask for the convincing reality of a test-drive.

**GM IMPEX**  
**THE ONLY CADILLAC AUTHORIZED  
 DEALER IN LEBANON**  
 Badaro - Buick corner, near National Museum  
 Phone: (01) 61 5715 (3 lines)  
 Corniche Du Fleuve - Jisr El Wati - Phone: (01) 426425  
**AIA member**



Cadillac®

[illegible]

**رئيس التحرير : انصبي الحاج**  
**مجلس التحرير**  
مدير التحرير التفتيقي : أمون ص  
بنية وثرث : راجح الخو  
محليات سياسية : جورج ناص  
عريبات ودوليات : سدر بعل  
تدويلوا سياسات وقضايا : جهاد الزير  
مدنيات : شوقي ابر  
ثقافة : بول شامو  
المدير المسؤول : جوزف نم

**النهار**  
مؤسسها ١٩٣٣: جبران تويني  
تصدر عن "النهار" ش.م.ل.  
رئيس مجلس الإدارة: غسان تويني  
المدير العام: جبران تويني  
<http://www.annahar.com.lb/>